

B.R. 3000-4000

omca 



Banchi a rulli

Roller tables

www.hgechsmann.com



1

Banco a rulli con lettore meccanico sul Fermo mobile
Roller table with mechanical reader on movable Stop
Rollentisch mit numerischer Maßanzeige des Ablänganschlags
Banc à rouleaux avec lecteur mécanique sur butée mobile
Bancada de rodillos con lector mecánico y tope móvil

Banco a rulli con visualizzatore digitale sul Fermo mobile
Roller table with digital display on movable Stop
Rollentisch mit digitaler Anzeige des Ablänganschlags
Banc à rouleaux avec visualisateur digital sur butée mobile
Bancada de rodillos con visualización digital y tope móvil

■ ■ Questa serie di banchi a rulli viene prodotta in quattro versioni nelle lunghezze di 3000 e 4000 mm. Oltre al Banco a rulli normale, la serie è completata da un Banco a rulli con lettore meccanico sul fermo mobile (foto 1) posizionabile direttamente dal posto di lavoro mediante un volantino su cui è possibile leggere la misura impostata su un lettore meccanico; a posizione raggiunta il fermo viene bloccato pneumaticamente. Il fermo è dotato di un ammortizzatore che assorbe l'effetto di eventuali spinte troppo energiche; è fornito completo di terminali a 90° e a 45° per un perfetto riferimento preso su entrambe le angolazioni. Banco a rulli con visualizzatore digitale sul fermo mobile (foto 2), ha le stesse caratteristiche del precedente. La misura è leggibile su un visualizzatore digitale, completo di un sistema di azzeramento per la taratura della misura ed è montato a console.

■ ■ This series of rolelr tables is produced in four versions in lengths of 3000 and 4000 mm. Beyond to the normal roller table, the series consists of an Roller table with mechanical reader on movable Stop (photo 1) can be moved directly from the work station by means of a handwheel on which. It is possible to read, on a mechanical reader, the measurement set. When it has reached its position, the stop is pneumatically locked. The stop is equipped with a damper which absorbs the effect of any too energetic impacts and is supplied complete with end pieces, 90° d 45°, for perfect alignment at both angles. Roller table with digital display on movable stop (Photo 2), has the same characteristics as the preceding one. The measurement can be read on a digital display complete with a calibrating system which.

2



■ ■ Tables à rouleaux avec butée, disponibles en longueur 3000 et 4000 mm et en 3 versions:

- Simple table avec butée réglable manuellement.
- Butée avec réglage par volant et compteur mécanique.
- Butée avec réglage par volant et visualisation électronique.

Le positionnement par volant a aussi un blocage pneumatique pour assurer la tenue de la position.

Tutte le informazioni e i dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.
The information and data provided may be subject to modification without prior notice.
Toda la información y los datos técnicos están sujetos a modificaciones sin previo aviso.
Toutes les informations et les données peuvent être modifiées sans préavis.
Alle Informationen und Daten können ohne vorherige Mitteilung geändert werden.

Code: 29-002-004442_01 - IP - (Febbraio 2008)

omga

OMGA S.p.A. - Via Carpi-Ravarino, 146
41010 LIMIDI DI SOLIERA (MO) - Italia
Tel. +39.059.897333 - Fax +39.059.565000
Fax (int.line): +39.059.850276
E-Mail: omga@omga.it - Web-site: www.omga.it



www.B.R.3000-4000.com